



Liebe Tartlauer,

wer bei guter Gesundheit war und es einrichten konnte, hat sicher auch schöne Erinnerungen aus dem Sommerurlaub mitgebracht. In der Hoffnung auf etwas mehr Unabhängigkeit haben wir unlängst mit einem Wohnmobil die Reise zum Gardasee



in Italien angetreten. Diese neue Erfahrung haben wir nicht bereut und schöne Stunden mit Fahrradfahren, Wandern und beim Bummeln durch die schmucken Ortschaften rund um den Gardasee erlebt. Zugegeben: Das Bad am nördlichen Ufer bei Riva del Garda ist angesichts der sehr erfrischenden Temperatur etwas kurz ausgefallen. Dafür konnten wir eine Woche später im südlicher gelegenen Sirmione diesen Teil unserer

Pläne umso ausgiebiger umsetzen. Falls es bei Euch noch nicht dazu gekommen ist, wünsche ich für den weiteren Verlauf des Sommers viele erholsame Momente!

Die viel herbeigesehnte „Entspannung“ was die pandemische Lage betrifft, ist nach Einschätzung der Verantwortlichen in Gesundheitswesen und Regierung leider nicht eingetreten. Somit sind auch in diesem Sommer nur eingeschränkt Veranstaltungen möglich. Ein paar Hinweise dazu wie auch Informationen zu unserem Projektfortschritt bei der Erstellung unserer Tartlauer Chronik möchten wir Euch nicht vorenthalten und wünschen viel Spaß beim Lesen!

Veranstaltungen Sommer 2021 in Siebenbürgen

Zur großen Freude der Musikliebhaber findet die zwölfte Auflage der **Konzertreihe „Musica Barcensis“** vom 18. Juli jeden Sonntag um 17 Uhr bis Ende August in den



evangelischen Kirchen in Weidenbach, Marienburg, Neustadt, Tartlau, Brenndorf, Honigberg und Wolkendorf statt. Eröffnet wurde die Reihe schon am Samstag, dem 17. Juli, mit einer musikalischen Reise, bei der **Ursula und Kurt**

Philippi Musikliebhaber zu drei Orgeln in der Nähe von Sankt Georgen (Sfântu 06.08.2021

Gheorghe) im Kreis Covasna führten. Am 1. August fand in Neustadt das Jubiläumskonzert „Musikwerkstatt Einschenk – 125 Jahre“ statt, bei dem das Capella-Coronensis-Ensemble und die Solisten Roxana Bârsan, Emin Curtgeafar, Sigrid Arvay und Martin Arvay auftreten werden, Dirigent ist Steffen Schlandt.

Zum ersten Mal ist die Kirche in Brenndorf ins Programm eingeschlossen (15. August, 17.00 Uhr), nachdem hier umfangreiche Sanierungsarbeiten beendet wurden. Zuschauer werden nach dem Konzert des Cameral-Impressionen-Ensemble zu einer Tasse Kaffee im Kirchhof eingeladen. Luiza Zan und Jazzpar Trio bringen am 22. August Jazzmusik nach Honigberg. Die Konzertreihe wird am 29. August mit einem Jubiläumskonzert der Burzenländer Blaskapelle beendet, die heuer ihr 30-jähriges Bestehen feiert.

Der Eintritt ist frei, Zuschauer sind eingeladen, die gültigen Maßnahmen bezüglich der COVID-Pandemie einzuhalten. Falls neue Regelungen Konzerte in Innenräumen verbieten, werden diese im Hof veranstaltet. Organisatoren der Reihe sind die Stiftung für Kultur und Patrimonium „Forum ARTE“, die evangelische Kirchengemeinde A.B. Kronstadt, die evangelischen Kirchengemeinden der Ortschaften, in denen die musikalischen Ereignisse stattfinden sowie das Bürgermeisteramt in Marienburg. Weitere Informationen und das gesamte Programm sind unter www.forumarte.ro/musica-barcensis zu finden.

Hier nochmal die Termine auf einen Blick:

18. Juli: Kammermusik in Weidenbach

25. Juli: Barockensemble Sectio Area in Marienburg

1. August: Capella Coronensis in Neustadt

8. August: Neumarkt Brass Quintett in Tartlau

15. August: Kammermusik mit Ensemble Impressionen in Brenndorf

22. August: Jazz mit Luiza Zan & Jazzpar Trio in Honigberg

29. August: Konzert der Burzenländer Blasmusik in Wolkendorf

Am **18. September 2021 findet in Großau/Cristian (Kreis Hermannstadt) das 30. Sachsentreffen** wie geplant statt und ist dem 300. Geburtstag von Samuel von Brukenthal gewidmet. **Das nächste „Große Sachsentreffen“ findet voraussichtlich 2024 (anstatt 2022) statt.**

Tartlauer Chronik/Heimatbuch

Das ursprünglich für März geplante Treffen der Chronikautoren konnte leider pandemiebedingt nicht stattfinden. Da ein enger Austausch unumgänglich ist, haben wir nun die aktuell günstige Lage genutzt und haben das Treffen am 31. Juli in Böblingen nachgeholt.



Bedingt durch den guten Fortschritt während der letzten Monate, war die Zuversicht groß, dass die **Arbeiten an unserer Chronik** entsprechend unserer aktuellen Planung **im Herbst nächsten Jahres abgeschlossen werden können**. Für das vor uns liegende arbeitsintensive Jahr wurden die nächsten Schritte und die Arbeitsweise in der Arbeitsgruppe festgelegt. Bis Ende September soll die Arbeit an den einzelnen Kapiteln abgeschlossen werden. Es folgt die Zusammenführung aller Dokumente und der Feinschliff des Gesamtdokumentes bis Jahresende. Leider ist damit die Arbeit nicht erledigt. In 2022 werden wir in enger Abstimmung mit unserem Formatierer an der Gestaltung des Layouts arbeiten, was erfahrungsgemäß in mehreren Schleifen erfolgen muss. Für Sommer nächsten Jahres ist der Druck geplant.

Wir halten an unserem Ziel fest, jedem Mitglied unserer Nachbarschaft ein Exemplar unserer Tartlauer Chronik zur Verfügung zu stellen. Wir hoffen, bei unserem nächsten Treffen im Herbst nächsten Jahres die Bücher an möglichst viele von Euch persönlich überreichen zu können. Die restlichen Bücher werden in unseren Ballungsgebieten Böblingen und Nürnberg ebenso persönlich überreicht oder per Post versendet. Natürlich können weitere Exemplare käuflich erworben werden. Eine Reihe von Pflichtexemplaren werden an Archive und Bibliotheken in Deutschland und Rumänien gehen.

Wir möchten bei dieser Gelegenheit daran erinnern, dass alle Mitglieder die Tartlauer Chronik zu einem **Sonderpreis** erhalten sollen, **der die Hälfte der Herstellungskosten beträgt**. Dieser Beschluss wurde von der Mitgliederversammlung am 24. September 2016 mit nur einer Gegenstimme angenommen. Wir gehen davon aus, dass für diese Vorgehensweise nach wie vor eine breite Mehrheit vorhanden ist. Damit stellen wir sicher, dass unserer Nachbarschaft auch für zukünftige Projekte ausreichend finanzielle Mittel zur Verfügung stehen werden. Weitere Exemplare im Verkauf (z. B. an Nichtmitglieder oder als Geschenk für Kinder, Bekannte, etc.) können nur zum vollen Preis erworben werden.

Im Namen des Vorstands der 9. Tartlauer Nachbarschaft grüßt Euch herzlich

Volkmar Kirres, Nachbarvater
volkmar.kirres@kirres.com